

Auto-declaração sobre óleos e gorduras alimentares usados (OAU) para produção de biocombustível
de acordo com a Diretiva 2009/28/CE¹ ao abrigo do ISCC EU

(este documento não se aplica às entregas nos termos do ISCC DE / 36. BlmSchV)

Ponto de origem

(ex. restaurante): _____

Morada:

Código postal, localização:

País:

Destinatário (Ponto de Recolha): _____ Gomes e Severino, Lda. - NIF: PT500127999

Ao assinar esta auto-declaração, o signatário declara que os seguintes requisitos são cumpridos:

1.	A entrega consiste inteiramente de óleos alimentares usados ² (OAU) e não está misturada com óleo fresco.
	Por favor, marque a) ou b):
	a) O óleo alimentar é de origem exclusivamente vegetal ³ <input checked="" type="checkbox"/>
	b) O óleo alimentar é de origem exclusiva ou parcialmente animal ³ (ex. banha de porco, manteiga, sebo) <input type="checkbox"/>
2.	Está disponível documentação sobre as quantidades entregues.
3.	A legislação nacional aplicável sobre a prevenção e gestão de resíduos (ex. transporte, supervisão, etc.) é cumprida.

Nota: Ao assinar a presente auto-declaração, o signatário reconhece que os auditores das entidades de certificação (podem ser acompanhados de inspetores das autoridades a fim de avaliarem o desempenho da entidade de certificação) e os responsáveis por esquemas de certificação podem verificar se os requisitos são cumpridos nos termos desta auto-declaração.

Local, data

Assinatura

¹ Apenas biomassa definida como a fração biodegradável dos produtos, detritos e resíduos de origem biológica da agricultura (incluindo substâncias vegetais e animais), de origem florestal e de indústrias relacionadas, incluindo a pesca e a aquacultura, bem como a fração biodegradável dos resíduos industriais e municipais (Diretiva 2009/28/CE).

² É importante ter em atenção que a gordura animal não é considerada como biomassa em certos Estados Membros. O biocombustível produzido a partir de matéria-prima de origem animal pode, assim, não ser elegível para contar para a quota de biocombustível nesses Estados Membros.

³ O óleo vegetal que tenha sido usado para culinária ou para fritar carne e que, por isso, possa estar contaminado com conteúdo animal, não é classificado como sendo de origem animal.

**Self-declaration on used cooking oils and fats (UCO) for biofuel production
according to the Directive 2009/28/EC¹ under ISCC EU**

(this document does not apply for deliveries under ISCC DE / 36th BlmSchV)

Point of origin
(e.g. restaurant): _____

Street address: _____

Postcode, location: _____

Country: _____

Recipient
(Collecting Point): _____ Gomes e Severino, Lda. - NIF: PT500127999

By signing this self-declaration, the signatory declares that the following requirements are met:

1.	The delivery consists entirely of used cooking oil ² (UCO) and is not mixed with fresh oil.
	Please mark either a) or b):
	a) The cooking oil is entirely of vegetable origin ³ <input checked="" type="checkbox"/>
	b) The cooking oil is entirely or partly of animal origin ³ (e.g. lard, butter, tallow) <input type="checkbox"/>
2.	Documentation of quantities delivered is available.
3.	Applicable national legislation regarding waste prevention and management (e.g. transport, supervision etc.) are complied with.

Note: By signing this self-declaration, the signatory acknowledges that auditors from certification bodies (may be accompanied by inspectors from authorities with the purpose to evaluate the performance of the certification body) and staff of certification schemes can examine whether the requirements are met as stated in this self-declaration.

Place, date

Signature

¹ Only biomass defined as the biodegradable fraction of products, waste and residues from biological origin from agriculture (including vegetal and animal substances), forestry and related industries including fisheries and aquaculture, as well as the biodegradable fraction of industrial and municipal waste (Directive 2009/28/EC).

² Please be aware, that animal fat is not considered biomass in some Member States. Biofuel produced from a feedstock of animal origin might thus not be eligible to be counted against the biofuel quota in those Member States.

³ Vegetable oil which has been used for cooking or frying meat and therefore may be contaminated with animal content does not classify as of animal origin.

**Auto-déclaration relative à la livraison de graisses et huiles alimentaires usagées
(HAU) pour la production de biocarburants**
**conformément à la directive européenne n° 2009/28/CE¹ dans le cadre du système
ISCC EU**

(ce document ne s'applique pas aux livraisons dans le cadre du système ISCC DE / 36^{ème} Ordonnance de mise en application de la loi sur la protection contre les nuisances - 36^{ème} BlmSchV)

Point d'origine
(p. ex. restaurant) : _____

Rue : _____

Code postal, ville : _____

Pays : _____

Destinataire
(point de collecte) : _____ Gomes e Severino, Lda. - NIF: PT500127999

Par sa signature, le soussigné de la présente auto-déclaration confirme le respect des critères suivants :

1.	La livraison concerne exclusivement des huiles alimentaires usagées ² (HAU) et n'est pas mélangée à des huiles neuves.
	Merci de cocher a) ou b) : a) Les huiles alimentaires sont entièrement d'origine végétale ³ <input checked="" type="checkbox"/>
	b) Les huiles alimentaires sont entièrement ou partiellement d'origine animale ³ (p. ex. saindoux, beurre, suif) <input type="checkbox"/>
2.	La documentation des quantités livrées est disponible.
3.	La législation nationale applicable concernant la prévention et la gestion des déchets (p. ex. transport, surveillance, etc.) est respectée.

Remarque : par sa signature, le soussigné de la présente auto-déclaration prend acte du fait que les auditeurs d'organismes de certification (pouvant être accompagnés d'inspecteurs des autorités nationales dans le but d'évaluer la performance de l'organisme de certification) et le personnel de systèmes de certification pourront contrôler si les dispositions sont respectées telles que stipulées dans la présente auto-déclaration.

Lieu, date

Signature

¹ Uniquement de la biomasse définie comme étant la fraction biodégradable des produits, déchets et résidus d'origine biologique provenant de l'agriculture (y compris les substances végétales et animales), de la sylviculture et des industries connexes dont la pêche et l'aquaculture, ainsi que la fraction biodégradable des déchets industriels et ménagers (directive n° 2009/28/CE).

² Veuillez noter que les graisses animales ne sont pas considérées comme étant de la biomasse dans certains États membres. Le biocarburant produit à partir de matières premières d'origine animale risque donc de ne pas pouvoir être comptabilisé dans les quotas de biocarburants desdits États membres.

³ Les huiles végétales qui ont été utilisées pour la cuisson ou la friture de viandes et risquent donc d'être contaminées par des substances animales, ne sont pas répertoriées comme étant d'origine animale.

إعلان ذاتي بشأن زيوت ودهون الطهي سابقة الاستعمال (UCO) لإنتاج الوقود الحيوي وفقاً للتوجيه¹ 2009/28/EC
ISCC EU بموجب

(لا تطبق هذه الوثيقة على التسليمات التي تم تنفيذها وفقاً لـ (ISCC DE / 36th BlmSchV)

نقطة الأصل
(مثال. مطعم):

العنوان:

الرمز البريدي، الموقع:

الدولة:

المُستلم

(نقطة التجميع):

Gomes e Severino, Lda. - NIF: PT500127999

بالتوقيع على هذا الإعلان الذاتي، يقر الموقّع بأن المتطلبات التالية مستوفاة:

1.	يتكون التسليم كلياً من زيوت الطهي سابقة الاستعمال ² (UCO) وغير مخلوط بأية زيوت طازجة/غير مستعملة.
	برجاء تحديد أ) أو ب):
	<input checked="" type="checkbox"/> أ) زيت الطهي كلياً نباتي المنشأ ³
	<input type="checkbox"/> ب) زيت الطهي كلياً أو جزئياً حيواني المنشأ ³ (على سبيل المثال: دهن الخنزير، الزبد، الشحم الحيواني)
2.	توثيق الكميات المسلمة متوفّر.
3.	تم الامتثال للتشريعات الوطنية المعمول بها، الخاصة بمنع تكون وإدارة النفايات (على سبيل المثال: نقلها والإشراف عليها وغيرها).

ملحوظة: بالتوقيع على هذا الإعلان الذاتي، يقر الموقّع بموافقته على أحقيّة مدققي جهة الاعتماد (قد يصاحبهم مفتشون من سلطات بهدف تقييم أداء جهة الاعتماد)، وموظفي مخطط الاعتماد من التحقق من استيفاء المتطلبات فعلياً كما هو وارد في هذا الإعلان الذاتي.

التوقيع

المكان، التاريخ

¹ كلية حيوية فقط، والتي تعرف بأنها الجزء القابل للتحلل الحيوي من المنتجات، والنفايات، والمخلفات ذات المنشأ البيولوجي الناتجة عن الصناعات الزراعية (متضمنة المواد النباتية والحيوانية)، والغابات، والصناعات الأخرى ذات الصلة متضمنة مصادر الأسماك والاستزراع المائي، وكذلك الأجزاء القابلة للتحلل الحيوي من النفايات الصناعية والبلدية (توجيه 2009/28/EC).

² برجاء مراعاة أن الدهون الحيوانية لا تعد من الكتل الحيوية في بعض الدول الأعضاء. لذلك، فإن الوقود الحيوي الذي تم إنتاجه من مواد أولية حيوانية المنشأ قد لا يكون صالحأً ليتم إدراجه في حصة الوقود الحيوي الخاصة بتلك الدول الأعضاء.

³ الزيوت النباتية التي تم استعمالها في طهي أو قلي اللحوم وبالتالي قد يكون بها محتوى حيواني لا تصنف على أنها من أصل حيواني.